

Genitiv: Præposition ved skjulte passiver

Som hovedregel laver man genitiv med –s på dansk både ved personer og ved andre substantiver:

- *Petersens sure tær.*
- *Husets tag.*
- *Projektets start*

Særligt ved verbalsubstantiver

Genitiv af subjektet til en skjult aktiv er også med –s. Men hvis det, man prøver at udtrykke, er en skjult passiv, er man nødt til at lave genitiv med præposition – som regel *af*.

- *Politiets undersøgelse var meget grundig.* (Aktiv: politiet *undersøger*)
- *Justitsministeren lovede en grundig undersøgelse af politiet.* (Passiv: Politiet *bliver* undersøgt)

Passiven opstår, fordi substantivet *undersøgelse* i virkeligheden kommer af et verbum – og faktisk bruges som verbum. Den slags substantiver kaldes verbalsubstantiver, og de kan både optræde verbeagtigt og substantivagtigt – man kan godt bruge ordet *undersøgelse* som en ting, uden at tænke på processen. Og så laver man genitiv med –s.

- *Jeg var med min kone på hospitalet til hendes første undersøgelse.*

1. aflysningen af koncerten
2. teatrets aflysning
3. behandlingen af
4. -s behandling
5. oversættelse af
6. -s oversættelse
7. -s besøg
8. besøg af
9. -s begravelse
10. begravelsen af
11. vaccination af
12. maling af
13. -s maling
14. -s import
15. import af
16. beskatning af
17. kontrol af
18. -s kontrol
19. bygningen af
20. -s bygning